



NATIONS UNIES  
CONSEIL  
ECONOMIQUE  
ET SOCIAL



Distr.  
LIMITEE  
E/CONF.14/L.48  
11 juin 1953  
FRANCAIS  
ORIGINAL : ANGLAIS

CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR L'OPIMUM  
Commission principale  
Point 6 de l'ordre du jour

EXAMEN DU PROJET DE PROTOCOLE VISANT A REGLEMENTER LA PRODUCTION,  
LE COMMERCE INTERNATIONAL, LE COMMERCE DE GROS ET L'EMPLOI DE L'OPIMUM  
(E/2186, annexe)

Inde : amendement au sixième rapport du Comité de rédaction (E/CONF.14/L.47)

Article 17 (Dispositions transitoires) :

Ajouter la phrase suivante au paragraphe 2 :

"Lorsqu'une Partie aura fait une telle déclaration, il ne sera pas tenu  
compte des quantités d'opium détenues par les commerçants détaillants autorisés,  
aux fins de la définition des stocks qui figure à l'article premier."

-----

53-16580